

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
01	Sukwa	all	-o sh i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
02	Sukwa	am	a k a k o n o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
03	Sukwa	ashes	l y o t o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
04; 72	Sukwa	the bark, skin	c h i p a p a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
05	Sukwa	belly	l u f u k w e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
06	Sukwa	big	-k u l u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
07	Sukwa	bird	c h i y u n i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
08	Sukwa	bite	-l u m a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
09	Sukwa	black	-f i t u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
10	Sukwa	blood	i b a n d a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
11	Sukwa	os	i f u p a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
12	Sukwa	breast	i b e l e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
13	Sukwa	burn	-pya	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
14	Sukwa	cloud	i bingu	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
15	Sukwa	cold	chitalele	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
16	Sukwa	come	-sa	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
17	Sukwa	die	-fwa	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
18	Sukwa	dog	kabwa	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
19	Sukwa	to drink	-n'gwa	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
20	Sukwa	dry	kwuma	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
21	Sukwa	ear	chufwo	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
22	Sukwa	to eat	-ly a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
23	Sukwa	egg	i fumbi	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
24	Sukwa	eye	lyiso	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
25	Sukwa	fat	ma f u t a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
26	Sukwa	feather	l y e y a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
27	Sukwa	fire	mu l i l o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
28	Sukwa	the fish	i s w i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
29	Sukwa	fly	-p u l u k a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
30	Sukwa	full	k w i s u l a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
31	Sukwa	to give	-p a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
32	Sukwa	good	-i s a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
33	Sukwa	on the ground	p a s i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
34	Sukwa	hair	c h i n g ' w i l i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
35	Sukwa	head	m u t u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
36	Sukwa	to hear	-p u l i k a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
37	Sukwa	heart	mwo y o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
38	Sukwa	horn	imbembe	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
39	Sukwa	to kill	-ghogha	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
40	Sukwa	knee	chipefu	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
41	Sukwa	know	-manya	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
42	Sukwa	leaf	lyani	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
43	Sukwa	leg	chilundi	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
44	Sukwa	to lie	-ghona	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
45	Sukwa	liver	lusoko	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
46	Sukwa	long	-tali	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
47	Sukwa	louse	mbanyi	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
48	Sukwa	man	mulisha	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
49	Sukwa	many	-i ng i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
50	Sukwa	meat	ny a ma	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
51	Sukwa	moon	mwe s h i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
52	Sukwa	montain	i gh amb a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
53	Sukwa	mouth	mu l omu	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
54	Sukwa	nail	ny o be	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
55	Sukwa	name	l y i t a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
56	Sukwa	neck	s h i n g o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
57	Sukwa	new	-p y a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
58	Sukwa	night	b u s h i k u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
59	Sukwa	nose	mbu n o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
60	Sukwa	one	-m u c h e n e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
61	Sukwa	path	s i l a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
62	Sukwa	person	m u n d u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
63	Sukwa	rain	f u l a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
64	Sukwa	red	-k e s a m u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
65	Sukwa	root	m u s h u	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
66	Sukwa	round	-b u l u n g e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
67	Sukwa	sand	m u s a n g a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
68	Sukwa	to say	-y u g h a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
69	Sukwa	to see	-k e t a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
70	Sukwa	seed	s e k e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
71	Sukwa	to sit	-i k a l a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
73	Sukwa	the sleep	p i t i l a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
74	Sukwa	small	-n and i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
75	Sukwa	the smoke	l y o s h i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
76	Sukwa	to stand	- i ma	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
77	Sukwa	star	l u t o n d w a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
78	Sukwa	stone	i bwe	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
79	Sukwa	sun	i s u b a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
80	Sukwa	to swim	- s a b a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
81	Sukwa	tail	m u s i n d a	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
82	Sukwa	tongue	l u l i m i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
83	Sukwa	tooth	l y i n o	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
84	Sukwa	tree	i k o k w e	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
85	Sukwa	two	-b i l i	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M202

N°	Language	Meaning	Word	Source
86	Sukwa	to walk	-enda	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
87	Sukwa	warm	kutukila	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
88	Sukwa	water	mishi	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
89	Sukwa	what	-ni choni	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
90	Sukwa	white	-elu, che lu	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
91	Sukwa	who	wini	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
92	Sukwa	woman	muko lo	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986
93	Sukwa	go to	-buka	lexico : Sela / Twilingiyimana 1986